

Soka

Vol.28
winter
创价大学NEWS

SUN
niv. news

創価大学ニュース

中文版 第二十八期 2012年12月27日发行



“创大狮子”青铜像

1973年，创大第3届学生胸怀“狮子雄心乃创大精神”之念用石膏制成一座狮子像。为将此精神永世流传，创办人池田大作先生特制此青铜狮子像立于校园之中。台基上刻有池田先生的挥毫“要如驰骋大地之王者狮子般 要如翱翔高空之王者雕鹫般”，以激励代代学子。

2版 特别报道：第七届池田大作思想国际学术研讨会在上海师范大学召开

8版 本校获批文部科学省启动的“2012年度全球化人才培养推进事业”

2012.10.27-28

第七届池田大作思想

国际学术研讨会在上海师范大学召开



上海师范大学陆建非党委书记致辞

为纪念中日邦交正常化40周年，10月27至28日，由上海师范大学与本校共同举办的“多元文化交融下的现代教育”——第七届池田大作思想国际学术研讨会在上海盛大召开。此次研讨会共有来自国内外43所大学及学术研究机构超过100人出席，提交论文72篇。

开幕式于27日上午在上海师范大学会议中心隆重举行。上海师范大学张民选校长致辞，其中说道：“希望立足于中日两国长期友好的历史之上，通过学术与文化交流，构筑美好的未来”。之后，本校寺西宏友副校长致辞，董芳胜副教授宣读本校创办人池田大作先生的贺词，其中就本次研讨会的主题从三方面进行了论述，即：使多元文化交融成为发挥“青年创造力”的源泉；通过多元文化的交融，扩大“生命尊严”的连带；靠多元文化交融继承“永远友好的金桥”。（全文见4-5页）

之后，本校山本英夫校长以《创价教育的思想与实践——兼论陶行知的教育思想》为题、上海师范大学陆建非党委书记以《多元文化交融下的当代教育理念探析——兼论池田大作国际教育观点》为题、中国社会科学院近代史研究所步平所长以《历史认识跨越国境与东亚“共生的道德气质”》为题，分别进行了大会主题报告。

从27日下午至28日上午是分组讨论环节。以教育主义、文化主义、和平主义和人本主义为主题分为4个分会场。

28日上午除上述4个会场之外，还首次开设了英语分会场。之后举行研讨会闭幕式。各分会场主持人进行分组讨论总结报告，上海师范大学人文学院苏智良院长发表大会总结发言。最后，陆建非书记致辞并宣布研讨会闭幕。



山本英夫校长一行访问多所交流大学

● 10.25 访问上海杉达学院并出席授予池田大作先生“最高顾问”称号授予仪式



为赞誉本校创办人池田大作先生为世界和平、中日两国人民的世代友好，以及两校间的合作交流所做出的杰出贡献，10月25日，上海杉达学院授予池田先生“最高顾问”称号。山本校长一行出席授予仪式并代理接受证书。上海杉达学院李进院长、袁济副理事长及强连庆副理事长迎接本校一行。授予仪式约有60名师生出席。李院长在致辞中称赞池田先生是人本教育与和平行动的模范并介绍具体事迹。山本校长代读池田先生的致辞。其中表示，当今社会所需求的是拥有开阔胸襟与卓越人格之人才，而这也正是贵校所注重培养的精神。

授予仪式当日，两校还签订了学生实习派遣等相关协议。

● 10.26 访问上海大学

10月26日，山本校长一行访问上海大学并与罗宏杰校长会面。双方共同回顾原校长钱伟长先生与池田先生的友好往来史。罗校长表示，希望持续了15年之久的两校友谊能够更加牢固，今后愿继续共同培养国际人才。校长一行还拜访了曾来创大访学的交换教师。



● 10.29 访问井冈山大学并出席池田大作研究所揭牌仪式



10月29日，山本校长一行访问位于江西省吉安市的井冈山大学，并出席“井冈山大学池田大作研究所”揭牌仪式。井冈山大学张泰城校长、曾建平副校长、肖长春副校长及师生代表等约50人欢迎校长一行并出席揭牌仪式。

张校长在致辞中表示，从2011年10月访问创价大学并授予池田先生“名誉教授”称号以来，一直希望更多的中国学生能够了解池田先生的思想，并为有关人员的研究和学术交流搭建平台，因此开始筹

建池田大作研究所。曾建平副校长担任研究所所长，将致力于池田大作先生的环境思想、和平思想、教育思想、文学艺术思想、池田大作与中日文化交流等方面的研究。

山本校长代读池田先生的致辞，其中写道，与民众共同学习，为民众增强能力，为民众服务奉献，在社会上展翅翱翔——这就是为了教育的根本目的昂首迈进的贵校。我要和我深爱的创价大学学生一起认真地向贵校学习。



本校代表访问上海地区交流大学

● 本校寺西宏友副校长一行访问华东理工大学，与涂善东副校长、国际交流合作处焦家俊处长等会面



● 本校国际部小出稔部长一行访问复旦大学，与外事处国际交流办公室俞纯麟主任等会面



池田大作先生致辞——于第七

我所憧憬的上海，既是威风凛凛地牵引中国发展的国际城市，又是生气勃勃地交流融会东西文明的人类瑰宝之城。

在耸立于这片天地的教育名校上海师范大学召开国际研讨会，意义深远，也必将辉耀后世。作为共襄盛举的创价大学创办人，满怀感谢，谨致贺词。

首先，我要向以不挠信念促成并精心筹备此研讨会的、尊敬的上海师范大学陆建非党委书记、张民选校长以及有关人士表示最大的敬意。还要感谢排除万难，于百忙之中莅会，缘深义厚的各位来宾。我要向每一位致以最高的敬礼和谢意。

此刻，作为光荣的贵校一员，我的心已经奔赴到向往的教育名校——上海师范大学与各位共聚一堂共同参与。

听说现今上海市中小学大约百分之七十的教师、中学大约百分之七十的校长是贵师范大学的毕业生。贵校辈出的优秀教育工作者，全力以赴地培育了无数优秀人才。而这大批的人才又大显身手，为社会做出了无法估计的贡献。

我还知道，贵校和世界各国一百八十多所大学、学术机构缔结了可贵的交流。因此，广泛向世界开放的贵校，正是此次以“多元文化交融下的现代教育”为主题的研讨会最为合适的举办场所。

以下请允许我就这一主题，从三个视点谈谈自己的想法。

第一，发挥青年的创造性；

第二，扩大生命尊严的连带；

第三，继承永远友好的金桥。

第一，就是要使多元文化交融成为发挥“青年创造力”的源泉。

贵校的校园里立有大教育家陶行知先生的塑像。他一贯主张青年要“面向世界”。他曾说过：“凡是生活的场所，都是我们教育自己的场所。……为着要过有意义的生活，我们的生活力是必然的冲开校门，冲开村门，冲开城门，冲开国门（下略）。”

洞若观火。“活着”就是“学习”，使“生活的场所”成为“成长的场所”，说这就是人本教育的艺术，也绝非过言。尤其是青年，为绽放自己的可能性，勇于接触有异于己的人和事物，积极果敢地吸取学习，是绝对不可或缺的。

现代的日常之中也充满着和多元文化接触的机会，关键是如何能精明聪慧地使其诱发出年轻生命的创造力。可以说，这就是教育的一个挑战。在这一意义上，我认为制造青年接触世界一流文化的机会极为重要。

日中邦交正常化四十周年的今年，我所创办的民主音乐协会邀请陕西省歌舞剧院来日本三十九个城市公演，大获好评。题为《长安月》的唐代大型诗歌舞剧，描述了十九岁从日本去中国的遣唐留学生阿倍仲麻吕在长安学习艺术文化的青春。唐朝大诗人王维在写给超越国家的友人阿倍仲麻吕的文章中，说“我无尔诈，尔无我虞”，向我们示范了敞开心襟的灵魂与灵魂、文化与文化的交流，会开出伟大的创造性花朵。

从去年到今年，东京富士美术馆策划的“北京故宫博物院展”在日本全国巡回展出，参观人数过百万。东日本大地震之后，海外预定来日展出的很多展览都取消了，而故宫博物院的先生们，为要鼓励陷于苦难的日本人民，排除万难使展览付诸实施。这种友好真情多么的难能可贵，难以言喻。中国于清朝时代是个多民族国家。展品中有很多中国和西方画家合作、描绘了母亲和孩子的作品。展场里到处可见全家人和睦观赏的情景，令人欣慰。

为创办故宫博物院尽力的、与上海有缘的蔡元培先生曾说：“纯粹之美育，所以陶养吾人之感情，使有高尚纯洁之习惯，而使人我之见、利己损人之思念，以渐消沮者也。盖以美为普遍性，决无人我差别之见能参与其中（下略）。”

学习世界丰富多彩的优质文化，就是扩大对他人的共感，提升自己的境界，能醒觉到生命的伟大创造力。相反地，排斥拒绝其他文化，孤高自许，也就不能提升自己、增加自己的力量。我坚信，受到多元文化启发的现代青年们，正如贵国“青出于蓝而胜于蓝”这教育原理，定将愈来愈发挥其创造力。

第二是，通过多元文化的交融，扩大“生命尊严”的连带。

我和中国教育学会顾明远会长进行了三年对话，共同出版了对谈集《和平的桥梁——谈人本教育》。

顾会长曾在教育论坛上尖锐地指出，进入21世纪以来人类遇到种种危机，而“文明冲突”的理论不能解释危机的原由，更不能化解危机。他进而论说：“人类应该认识到，文化是多元的，互相吸收的，只有互相沟通，互相理解才能共生。教育是沟通和理解的最好途径，是和平的种子。”

我也完全赞同。教育所关与的就是人的生命这一最普遍的次元。所以，那里自然而然地包容多元文化，尊重各自的多样性，能为青年的成长与连带提供一个宝贵平台，也就是超越任何差异，维护重视生命尊严的根源性平台。

贵国汉译的大乘佛典精髓《法华经》的《见宝塔品》中，描述了大如地球，用金、银、琉璃、珍珠等七宝庄严其身的宝塔。它究竟象征什么呢？根据贵国和日本的佛法大家的洞察，宝塔象征无上尊严的生命，而装饰宝塔的七宝象征完美人格所必需的七个要素：闻、信、戒、定、进、舍、惭。

略为说明，即：

闻，是追求正确真理的求道心，以及倾听他人说话。

信，是相信生命尊严，绝不放弃对人的信心。

戒，就是律己，注重伦理性。

定，就是定心，不为任何东西所动摇。

进，是不懈地精进、努力。

舍，是不固执于烦恼，不囿于偏见、差别。

惭，是谦虚地凝视自己，能够反省，不断上进。

也可以说，这里精简地总括了各种文化以不同表现所强调的“为人应有的行为”，是一种推崇“人性”为现世至宝的价值观。这令我想起了爱民如子的伟大领导人周恩来总理和邓颖超夫人，他们充满人性的行动和慈祥的风貌。

届池田大作思想国际学术研讨会

总之,人类已进入了一个重要阶段,需要本着维护生命尊严的哲理,有效地共同利用各种学问和科学技术等,合力挑战解决堆积如山的地球问题群,谋求大众的幸福、社会发展和世界和平。

第三,靠多元文化交融继承“永远友好的金桥”。

此时此刻,大概不止我一人会想起在上海活跃的文豪鲁迅先生的轶事,即他在20世纪初叶留学日本仙台医学专门学校(今东北大学医学系)时和恩师藤野先生的暖人肺腑的交流。

同一时代,在鲁迅先生也曾学习过的日本弘文书院执教的创价教育创始人牧口常三郎先生和贵国留学生们心心相印的交流也萦回我脑际。

当时,从浙江省来的留学生创办了月刊杂志《浙江潮》,连续两期刊登了鲁迅先生的小说和翻译作品,同时也刊登了牧口先生的著作《人生地理学》节译。实在是不可思议的缘份。

在激荡的时代,鲁迅先生呼喊要“救救孩子”,通过文学与教育,把整个身心奉献给中国的精神革命。而牧口先生在日本倒向军国主义的时代,主张“教育的目的就是孩子的幸福”,遭到军政府镇压,死于牢狱。

继承伟大先哲们的遗志,我一直在开拓日本和中国的青年交流之路。邦交正常化以后,创价大学率先接收中国正式派遣的留学生,如今他们已经在和平友好最前线毅然肩负起重责。当时和留学生们同窗学习的日本青年们,也以这段青春历史为荣,至今仍坚持和贵国的始终不渝的友情与信义。更可喜的是,现在也有很多创价大学以及美国创价大学的学生在贵国认真学习。

此次的研讨会,听说也有美国友人们出席。美国著名教育家杜威博士曾在革命前夕的中国各地讲演了二百多场,反复和青年们进行交流。以下,我想和各位共享他的发言。

“我们的责任是守护、传递、改善、增大所传承的价值,让未来的人能更彻底和确实地继承这价值,广泛地让更多人能分享。”生在苦于“战乱”与“分裂”的20世纪的我,决心把“和平”与“共生”的金桥托付给肩负21世纪的青年们,来把它发扬光大。

“患难见真交”,诚如此言,今日光临的先生们是真正的盟友,是同志。我要把可敬可贵的每一位铭刻在生命的最深处,永世不忘。

为贵上海师范大学题字的文豪郭沫若先生在日本说过:“青年是促进人类文化的原动力”。为了让日本和中国以及世界的青年们同心合力,于未来创造新的人类和平文化,我立誓要和先生们一道,一息尚存就要坚持行动。衷心祝愿贵上海师范大学兴隆发展,莅会的先生们健康繁荣。

谢谢!

池田大作
2012.10.27

9.21

澳门国际研究所一行访问本校

9月21日，澳门国际研究所黎祖智主席一行访问本校，与山本校长会面。双方就澳门教育界与本校的交流足迹展开谈话，并相约今后的友好推进。黎主席表示，希望向全世界宣扬价值创造的理念及和平共生的精神。前日，该研究所授予本校创办人池田大作先生“特别贡献奖”。



10.16

中国著名翻译家文洁若女士一行访问本校

中国著名翻译家文洁若女士一行于10月16日访问本校，本校师生代表在周樱前热烈欢迎来宾。文洁若女士曾任职人民文学出版社，现任中国日本文学研究会理事等要职。主要译著包括夏目漱石、川端康成等诸多日本文学作品，2002年翻译《理解友谊和平——池田大作诗选》。文女士与学生代表一一握手并表示：“自从10年前翻译池田大作先生的诗集以来，就一直想访问创价大学，看一看周樱。虽然现在不是樱花开放的季节，但各位灿烂的笑脸就如同盛开的樱花一般。”对肩负两国友好未来的青年们寄予厚望。



11.19

本校文学院举行“汉语的日中共同教育”报告会 北京语言大学教师应邀出席

11月19日，“汉语的日中共同教育”报告会于本校文科楼举行，北京语言大学汉语学院沈治钧教授与史艳岚讲师应邀出席。报告会中总结了双学位课程的发展与成果。学生代表汇报留学期间的学习及生活情况。此次参加报告会的学生主要为双学位课程第3届的学生。报告会前日举行了双学位课程学生的毕业论文口头答辩，两位老师担任答辩评审工作。



11.30

北京大学施晓光教授一行访问本校

11月30日，北京大学教育学院施晓光教授一行访问本校并参观创价教育研究所。在与寺西副校长的会谈中，施教授表示，此次非常荣幸在“创价大学中日友好学术研究资助计划”项目的支持下成功出版《牧口常三郎教育思想研究》一书。牧口先生是创价教育思想的奠基人，通过研究牧口先生的思想加深了对创价教育思想的理解和认识。今后希望可以继续与创价大学共同研究，进一步钻研创价教育的精髓。



12.1

本校举行第39届创价大学“创立者杯”汉语辩论赛

11月至12月，由本校各个学生社团主办的一年一度的演讲比赛陆续举行，其中包括英语、德语、日语手语、韩语、汉语、斯瓦希里语、西班牙语、法语、俄语共9种语言。

其中，由中国研究会主办的第39届创价大学“创立者杯”汉语辩论赛于12月1日举行。主题为“创造历史（未来）！在你的舞台，用你的声音”。参赛选手首先需用汉语演讲，后回答评委提问。此次共有来自校内外的10名选手参赛。



10.27

上海地区创价大学校友会举行植樱仪式

为纪念第七届池田大作思想国际学术研讨会的成功举办，本校上海地区创友会于10月27日在上海师范大学校园内举行植樱仪式，种下5株象征两国友谊的樱树。仪式中，上海师范大学陆建非书记与本校山本校长出席，双方共同为樱树苗培土浇水并合影。仪式结束后，创友会代表与本校在华留学生合影留念。



11.14

本处代表参加东北师范大学中国赴日本国留学生预备学校留学说明会

11月14日，本处代表赴东北师范大学参加由中国赴日本国留学生预备学校和日本学术振兴会主办的2013年赴日留学说明会。首先由日本驻沈阳总领事馆及日本学术振兴会的职员介绍留学方法及注意事项。之后学生到各个展台进行自由咨询。此次共有17所日本大学及3个教育机构参展，约200名学生出席。



11.24

本校留学生参加大连工业大学交流会

11月24日，大连工业大学池田大作读书会举行青年交流会。大连工业大学读书会成员、在北京留学的本校学生、美国创价大学留学生以及辽宁师范大学、大连外国语大学的学生约50人参加。读书会顾问刘爱君教授在致辞中说道：“读书会成员通过阅读池田先生的书籍，学习如何更好的度过自己的人生。虽然中日关系处于紧张时期，但是我们要像在任何情况下都坚持贯彻和平友好的池田先生一样，永不放弃，扩大友谊。”关于参会感想，本校留学生表示，在曾经饱受战争痛苦的大连，能够举办这样的青年交流会，结识新的朋友，感到由衷的高兴。通过一对一的交流，也更加明确了留学的目的。



12.2

日本著名小号大师大野俊三先生访问本处并与留学生会谈

日本著名小号大师大野俊三先生于12月2日访问本处，与在北京留学的20余名留学生会谈。对于“怎样克服人生中遇到的困难”“怎样成为活跃于世界的人才”等学生们提出的问题一一进行解答。最后，大野先生还进行了现场演奏，在场学生掌声不断，感动不已。



12.8

本校留学生参加南开大学周池会成立6周年纪念活动

12月8日，本校留学生代表参加南开大学周恩来池田大作研究会举办的成立六周年纪念活动。活动中首先回顾周池会成立以来的发展历程，之后新老会员分组进行访谈交流。在倾听会员们的谈话之时，留学生们也表达了自己参加周池会活动时的感想感受。指导教师纪亚光教授表示，希望通过不断地努力能够建立起周池会每个会员之间的心灵“金桥”，从而建立国与国之间友好和平的“金桥”。



9.24

本校获批文部科学省启动的“2012年度全球化人才培养推进事业”

9月24日，2012年度文部科学省“全球化人才培养推进事业”最终名单公布，我校申请的项目获得批准。

今年，文部科学省启动了“全球化人才培养推进事业”，旨在克服年轻一代的内向性，提高国际产业竞争能力，加强国与国之间联系的基础上，培养能够积极挑战、活跃在全球舞台的人才，并对推进大学教育全球化的体制改革事业提供财政支持。

此次公开招募的项目分2类，国内大学的全球化推进事业“A类（全校推进型）”和校内全球化推进事业“B类（特色型）”。本校获批的是“B类（特色型）”。

本校自建校以来，在建校精神的指导下致力于“创新型人才”的培养，与世界46个国家及地区的141所大学建立合作交流，打造了一批又一批活跃在世界舞台的人才。此次获批的项目包括：在经济学部开展10年之久的International Program（IP）项目基础上，将英语授课扩展至全学院。积极在各学院推进短期海外研修的开发，以及长期留学支援的扩充。

本校计划通过该事业，在2016年将海外留学人数提升至1000名。从而进一步培养具备外语能力的国际通用型人才，以迎接建校50周年。



12.11

北京师范大学成立“池田大作和平教育研究中心”

12月11日，北京师范大学池田大作和平教育研究中心成立仪式隆重举行。北京师范大学顾明远教授、国际比较教育研究院刘宝存院长、李家永副部长、高益民副院长、本处代表及台湾创价学会代表出席。参加成立仪式的学生约有20名。高益民副院长担任研究中心主任。

首先由刘宝存院长致辞，其中介绍了池田先生为中日友好及世界和平所作贡献以及与北京师范大学的友好史等，并表示希望深入研究池田先生的和平教育思想与实践，宣扬池田先生的和平理念，从与顾明远教授的对谈集中学习和领会充满人性光辉的精神。顾明远教授在致辞中表示，在与池田先生的对话中受益匪浅，在“教育是和平的种子，是和平的桥梁”的观点上达成共识。另外还谈到延续中日两国人民友好重要性等。仪式中，台湾创价学会赠送研究中心池田先生的书籍数十部。



2012年创价大学中日友好学术研究资助计划最终录取者名单

出版书籍

单位	姓名	出版著作
湖南师范大学	刘建荣	池田大作的人类幸福思想研究
南京大学	姚远	比较视野下的城市政治学——中日城市治理比较研究
西安培华学院	马树茂	灵仙三藏之光——纪念中日邦交正常化40周年

赴日研究

单位	姓名	研究项目
辽宁师范大学	崔学森	清末留日学生的宪法教育研究
井冈山大学	车才良	池田大作在中国的译介与研究

2013年度的申请材料将于2013年1月在本处主页“活动资讯”中发布。敬请关注!



创价大学

192-8577 日本国东京都八王子市丹木町1丁目236番地 Tel:+81-42(691)8200 Fax:+81-42(691)2039 URL:http://www.soka.ac.jp

创价大学北京办事处

100080 中国北京市海淀区中关村北大街151号资源大厦1005室

Tel:+86(10)5887-6783 Fax:+86(10)5887-6784 URL:http://www.soka.ac.cn